



DENVER
PUBLIC
SCHOOLS

MyTech



Contrato de uso de dispositivo de Wi-Fi móvil para padres y tutores legales en el marco del Proyecto 1 Million de Sprint



(Completar un formulario para cada estudiante que participe)

Padre, madre o tutor legal _____
(Nombre) (Apellido)

Estudiante _____
(Nombre) (Apellido)

Fecha de nacimiento _____ Grado _____ N.º de ID del estudiante _____

Otorgo mi permiso para que _____ participe en el Proyecto 1 Million de Sprint (Proyecto). El Proyecto tiene el objetivo de suministrar dispositivos de Wi-Fi móvil gratis, posibilitando así el acceso a internet a estudiantes que actualmente no cuentan con conectividad en su hogar.

Declaro que mi hijo no tiene acceso a internet en el hogar y que el Proyecto será su única fuente de acceso a internet en el hogar. Falta de acceso a internet en el hogar significa: (a) sin acceso a internet en el hogar, (b) varios estudiantes en el hogar con acceso a una única computadora, o (c) internet por acceso telefónico en el hogar.

Entiendo que mi estudiante recibirá un dispositivo y acceso a internet con fines académicos. Entiendo que Sprint, el Proyecto o las Escuelas Públicas de Denver podrán recopilar datos relativos a mi estudiante o supervisar el uso que hace mi estudiante de cualquier dispositivo suministrado a través del Proyecto. Entiendo que el uso que Sprint haga de los datos personales de mi estudiante se encuentra regulado por la Política de privacidad de Sprint (que puede consultarse en www.sprint.com/privacy) y que el uso que haga mi estudiante de cualquier dispositivo deberá cumplir con las Normas de uso aceptable de Sprint (www.sprint.com/en/legal/acceptable-use-policy). Entiendo que mi estudiante debe cumplir con las disposiciones del *Acuerdo sobre uso de dispositivos y recursos en red del programa MyTech* de la escuela. Asimismo, entiendo que los dispositivos que se entreguen a mi estudiante podrán ser retirados, los servicios de internet podrán suspenderse o el Proyecto en su totalidad podrá cancelarse en cualquier momento, con o sin aviso, y que ni Sprint ni las Escuelas Públicas de Denver tendrán la obligación permanente de suministrar dispositivos, servicio de internet ni otros beneficios del Proyecto en forma continua.

Renuncio a todo reclamo contra Sprint, Sprint Prepaid; o la Fundación Sprint, las Escuelas Públicas de Denver o los miembros electos de su consejo, sus empleados, representantes y contratistas (conjuntamente, Proveedores del Proyecto), en relación con el Proyecto 1 Million de Sprint. Mi renuncia comprende, entre otros, cualesquiera reclamos relacionados con las prácticas de recopilación de datos y supervisión del uso de los dispositivos aplicadas por los Proveedores del Proyecto; el uso por parte de los Proveedores del Proyecto de la información personal de mi estudiante recopilada a través del Proyecto (almacenada o no en dispositivos suministrados por el Proyecto); el acceso no autorizado, la alteración o el robo por parte de terceros de los datos, archivos o programas de mi estudiante almacenados en cualquier dispositivo suministrado por el Proyecto; la capacidad o incapacidad de mi estudiante para acceder a contenidos específicos utilizando los dispositivos suministrados por el Proyecto; y la capacidad o incapacidad de mi estudiante para acceder a contenidos a una determinada velocidad (por ejemplo, 4G).

El Proyecto 1 Million cuenta con mi autorización para que se utilicen públicamente fotografías de mi estudiante con la finalidad de promover el Proyecto. Entiendo que las fotografías podrán utilizarse en publicaciones impresas y en línea, así como en presentaciones, sitios web y redes sociales. Asimismo, entiendo que no se me pagarán regalías, comisiones ni otras compensaciones por dicho uso.

Declaro que toda la información proporcionada en este formulario es correcta y que estoy facultado para otorgar este consentimiento.

Firma del padre, madre o tutor legal

ANEXO A: NORMAS SOBRE EL MANEJO DE LOS DISPOSITIVOS

Las siguientes **Normas sobre el manejo de los dispositivos** son aplicables a los dispositivos y recursos en red de Sprint suministrados por DPS a los estudiantes. Los términos y condiciones incluidos en estas **Normas sobre el manejo de los dispositivos** complementan —y no sustituyen— a los términos y condiciones establecidos en el **Acuerdo sobre uso de dispositivos y recursos en red del programa MyTech para padres o tutores legales y estudiantes** (“Acuerdo”). Si existiera un conflicto entre las **Normas sobre el manejo de los dispositivos** y el **Acuerdo**, prevalecerán las **Normas sobre el manejo de los dispositivos**.

Los padres y los estudiantes aceptan cumplir y regirse por los siguientes términos y condiciones:

A. El servicio de conexión inalámbrica es suministrado por Sprint Forward (www.prepaid.sprint.com). Las siguientes normas regirán el uso del servicio Sprint Forward. Para adquirir una recarga para la cuenta, compre una tarjeta de recarga de Sprint Forward con tarjeta de crédito o débito en línea, o visite una tienda de Sprint. Una vez que asigne fondos a su cuenta, podrá adquirir un paquete de datos en línea en sprint.com/prepaid. Para ello, debe ingresar a la opción de planes y luego a los servicios adicionales. Tenga en cuenta que no todos los planes u ofertas están disponibles para los estudiantes que participan en el Proyecto 1Million. No se reembolsan ni se prorratean cargos por uso del servicio, ni tampoco saldos de la cuenta, en caso de que el servicio se cancele o modifique. Cuando se agreguen fondos a una cuenta, se podrán cobrar cargos e impuestos estatales o locales a las ventas. Sprint no le otorgará créditos o reembolsos en su cuenta con motivo de cambios en los servicios.

B. El servicio se podrá suspender o cancelar en cualquier momento, por cualquier motivo o sin motivo alguno. A modo de ejemplo, Sprint podrá suspender o cancelar un servicio por los siguientes motivos: (a) incapacidad para poseer o mantener un saldo de cuenta apropiado para los cargos aplicables; (b) acoso, amenazas, abuso u ofensas dirigidas a nuestros empleados o representantes; (c) suministro de información falsa o inexacta; (d) interferencia con las operaciones de Sprint; (e) uso o sospecha de uso de los servicios en cualquier forma restringida por el Acuerdo y las Normas incorporadas, o no conforme al Acuerdo y a las Normas incorporadas; (f) infracción, incumplimiento o abuso del Acuerdo o de las Normas incorporadas; (g) modificación de un dispositivo con respecto a las especificaciones de su fabricante (por ejemplo, liberar el dispositivo); o (h) cuando Sprint considere que esta decisión sirve para proteger los intereses de la compañía, sus clientes o las redes de Sprint.

C. Los servicios de Sprint no se deberán utilizar para dañar o afectar en forma adversa a ninguno de los otros clientes de Sprint, ni tampoco la reputación de la compañía, sus redes, bienes o servicios. No se podrán revender los servicios a otra parte bajo ninguna modalidad. Sprint podrá adoptar cualquier medida para: (1) proteger sus redes, derechos e intereses, o los derechos de terceros; o (2) optimizar o mejorar el uso general de sus redes y servicios.

D. La Política de privacidad de Sprint se puede consultar en sprint.com/privacy. Esta política regula el uso y la divulgación de sus datos personales por parte de Sprint y explica las opciones que usted tiene con respecto a sus datos. Sprint podrá actualizar periódicamente la Política de privacidad. Es aconsejable consultarla con frecuencia. Cuando utilice aplicaciones de un tercero, su uso quedará sujeto a los términos y condiciones y a las normas de ese tercero, incluida su política de privacidad. Las aplicaciones de terceros que usted utilice podrán acceder, recopilar, utilizar o divulgar sus datos personales o exigirnos que divulguemos sus datos —incluida la información sobre su ubicación (cuando corresponda)— al proveedor de la aplicación o a otros terceros. Si utiliza aplicaciones de terceros, estará dando su consentimiento y autorizando a Sprint a suministrar información relacionada con el uso que usted hace de los servicios o las aplicaciones.

E. Las redes de Sprint conocen generalmente la ubicación de su dispositivo cuando este se encuentra al aire libre o está encendido. Al emplear diversas tecnologías para localizar su dispositivo, Sprint puede ofrecer servicios de emergencia 9-1-1 mejorados y servicios opcionales de localización suministrados por nosotros o por terceros. La cobertura de red o algunos factores ambientales (como las estructuras, los edificios, el clima, la geografía, el paisaje y la topografía) pueden afectar considerablemente la capacidad para acceder a la información relativa a la ubicación de su dispositivo, así como sobre el uso de los servicios de localización.

F. Podrá acceder a internet, a textos, imágenes, videos, juegos, elementos gráficos, música, correo electrónico, aplicaciones, sonido y otros materiales (“contenido de datos”) o enviar contenido de datos a otras partes utilizando los servicios de Sprint y su dispositivo. Parte del contenido de datos es ofrecido por nosotros o por nuestros proveedores, mientras que otros tipos de contenido de datos son ofrecidos por terceros (por ejemplo, sitios web de terceros, juegos, timbres, aplicaciones, etc.). Sprint no emite garantía alguna en relación con el contenido de datos al cual usted accede desde su dispositivo. El contenido de datos podrá ser: (1) no apto para niños o menores de edad; (2) poco fiable o inexacto; o (3) ofensivo, indecente o desagradable. Únicamente usted es responsable de evaluar el contenido de datos al cual accede usted o cualquier persona que utilice sus servicios. El contenido de datos de terceros también puede causar daños a su dispositivo o a los programas utilizados por su dispositivo. Sprint no asume responsabilidad por ningún contenido de datos. Sprint no es responsable de ningún daño ocasionado por un determinado contenido de datos al cual usted acceda a través de sus servicios, que cargue en su dispositivo o que solicite a nuestros representantes para acceder o cargar en su dispositivo. Sprint podrá imponer restricciones al acceso de ciertos contenidos de datos (como ciertos sitios web, aplicaciones, etc.), imponer cargos separados, limitar el rendimiento o la cantidad de datos que puede transferir, o limitar o finalizar de otra manera los servicios. Si Sprint le proporciona servicio de almacenamiento para contenidos de datos que usted ha adquirido, Sprint podrá eliminar el contenido de datos sin avisarle, o imponer restricciones o límites al uso de áreas de almacenamiento. El contenido de datos almacenado en un dispositivo, transmitido a través de las redes de Sprint o almacenado por Sprint Forward podrá eliminarse, modificarse o dañarse. Es posible que usted no pueda realizar o recibir llamadas de voz mientras utiliza los servicios de datos. El contenido de datos suministrado por los proveedores de Sprint o por terceros se encuentra sujeto a cancelación o suspensión en cualquier momento sin necesidad de aviso y usted no tendrá derecho a reembolso alguno por las partes no utilizadas del contenido de datos. Usted reconoce que Sprint podrá emplear diferentes métodos, tecnologías o procedimientos para filtrar o bloquear mensajes, filtrar correo no deseado o prevenir daños, como piratería informática, virus u otros daños potenciales, independientemente de las preferencias que usted nos hubiera manifestado.

G. Usted no podrá utilizar los servicios de datos de Sprint: (1) con dispositivos de servidores o aplicaciones de equipos *host* u otros sistemas que manejan tráfico o sesiones de datos de gran volumen en forma continua; (2) como remplazo o respaldo de líneas privadas o conexiones de *frame relay*; o (3) para otros usos no previstos, lo que será determinado por Sprint a su entera discreción. Sprint se reserva el derecho de limitar, suspender o



restringir cualquier uso de datos continuo y de gran volumen que tenga un efecto negativo sobre el rendimiento de nuestras redes, o que obstaculice el acceso a estas.

H. Cuando realice llamadas al 9-1-1 u otras llamadas de emergencia, deberá informar siempre su ubicación. A diferencia de los teléfonos de línea tradicionales y dependiendo de una serie de factores (por ejemplo, si su dispositivo tiene GPS habilitado, el lugar donde usted se encuentra, si los proveedores de servicios de emergencia locales han modernizado sus equipos, etc.), es posible que los operadores de la línea 9-1-1 no conozcan su número de teléfono, su ubicación o la ubicación de su dispositivo. En algunos casos, la llamada de emergencia podrá dirigirse a un servicio estatal de envío de patrullas o a otra localidad fijada por los proveedores locales de servicios de emergencia. Cuando se encuentra habilitado por las autoridades de emergencia locales, el servicio 9-1-1 mejorado (“E9-1-1”) usa la tecnología GPS para suministrar información sobre la ubicación. No obstante, aun cuando se encuentra disponible, el servicio E9-1-1 no es siempre capaz de identificar la ubicación exacta. Si su dispositivo se encuentra dentro de la casa, o si por alguna otra razón usted no recibe la señal satelital, es posible que no se lo pueda localizar. Algunos dispositivos tienen un elemento de seguridad que impide el uso del teclado después de marcar el 9-1-1. Usted debe seguir las indicaciones de voz al interactuar con proveedores de servicios de emergencia que utilizan sistemas de respuesta de voz interactiva para supervisar las llamadas.

I. SALVO QUE SE ESTABLEZCA LO CONTRARIO EXPRESAMENTE Y POR ESCRITO, NI LA FUNDACIÓN DEL PROYECTO 1MILLION NI SPRINT FORMULAN DECLARACIÓN O GARANTÍA ALGUNA, SEA EN FORMA EXPRESA O TÁCITA —INCLUIDAS (EN LA MEDIDA DE LO PERMITIDO POR LA LEY) GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD, NO INFRACCIÓN O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO ESPECÍFICO— EN RELACIÓN CON SUS SERVICIOS (INCLUIDO SU DISPOSITIVO Y CUALQUIER PROGRAMA INFORMÁTICO O APLICACIÓN INSTALADO EN SU DISPOSITIVO). NI LA FUNDACIÓN DEL PROYECTO 1MILLION NI SPRINT SE COMPROMETEN A SUMINISTRAR SERVICIOS ININTERRUMPIDOS O LIBRES DE ERRORES, NI TAMPOCO AUTORIZAN A PERSONA ALGUNA A OTORGAR GARANTÍAS EN SU NOMBRE. LA FUNDACIÓN DEL PROYECTO 1MILLION Y SPRINT, SEGÚN CORRESPONDA, SUMINISTRAN TODOS LOS PROGRAMAS INFORMÁTICOS Y APLICACIONES “TAL COMO ESTÁN”, CON TODOS SUS DEFECTOS Y ERRORES.

J. Usted acuerda que ni la Fundación del Proyecto 1Million ni Sprint, ni tampoco ninguna compañía matriz, subsidiaria o filial, ni sus proveedores o licenciantes son responsables por ningún daño, demora, interrupción u otra falla en el rendimiento que sea consecuencia de: (a) una acción u omisión por parte de otra persona; (b) el suministro o la omisión en el suministro de los servicios, como deficiencias o problemas con un dispositivo o cobertura de red (por ejemplo, servicios caídos, bloqueados, interrumpidos, etc.); (c) tráfico u otros accidentes, o cualquier reclamo por motivos de salud relacionado con los servicios de Sprint; (d) contenido de datos o información a los que se acceda durante la utilización de los servicios de Sprint; (e) interrupción o falla en el acceso o intento de acceso a servicios de emergencia desde un dispositivo, incluido el servicio 9-1-1 mejorado u otro; (f) interrupción, falla o imprecisión de los servicios de localización; (g) información o comunicación bloqueadas por un filtro de correo no deseado; (h) daño causado a su dispositivo o a cualquier computadora o equipo conectado a su dispositivo, o daño o pérdida que afecte a cualquier información almacenada en su dispositivo, computadora, equipo o espacio de almacenamiento de Sprint Forward como consecuencia del uso que usted haga del servicio, o por causa de virus, gusanos o descargas de contenido, materiales, datos, texto, imágenes, video o audio maliciosos; o (i) fenómenos fuera del control de Sprint, como casos de fuerza mayor (por ejemplo, fenómenos climáticos, incendio, terremoto, huracán, etc.), disturbios, huelgas, guerras, terrorismo u órdenes o actos dispuestos por el Gobierno. Usted debe implementar elementos de seguridad adecuados para proteger su dispositivo, computadora o equipo y para respaldar la información almacenada en cada uno de ellos.

K. EN LA MEDIDA DE LO PERMITIDO POR LA LEY, LA RESPONSABILIDAD DE LA FUNDACIÓN DEL PROYECTO 1MILLION Y DE SPRINT POR DAÑOS Y PERJUICIOS MONETARIOS ORIGINADOS EN UN RECLAMO CONTRA NOSOTROS SE LIMITARÁ, COMO MÁXIMO, A LA PROPORCIÓN DE LA SUMA COBRADA POR EL SERVICIO (SI SE HUBIERA COBRADO UNA SUMA POR EL SERVICIO) CORRESPONDIENTE AL PERÍODO AFECTADO. NI SPRINT NI LA FUNDACIÓN DEL PROYECTO 1MILLION SERÁN EN NINGÚN CASO RESPONSABLES POR DAÑOS INCIDENTALES, INDIRECTOS, PUNITIVOS, MÚLTIPLES O ESPECIALES DE CUALQUIER NATURALEZA, RELACIONADOS CON EL SUMINISTRO O CON OMISIONES EN EL SUMINISTRO DE LOS SERVICIOS EN RELACIÓN CON UN DISPOSITIVO, ENTRE OTROS, LUCRO CESANTE, PÉRDIDA DE ACTIVIDAD COMERCIAL O COSTOS DE REPLAZO DE DISPOSITIVOS Y SERVICIOS.

L. **Cómo agregar servicios mediante una tarjeta de recarga de Sprint Forward.** El procedimiento para la recarga de su cuenta se describe en detalle en sprint.com/prepaid.

(1) Cobro por uso de datos de Sprint. Dependiendo de su servicio, es posible que se le cobre por el uso de datos. Salvo que Sprint le indique específicamente otra cosa, el uso de datos se mide en *bytes*, *kilobytes*, *megabytes* y *gigabytes* (no en minutos ni en tiempo). 1024 *bytes* equivalen a 1 *kilobyte* (“kB”), 1024 kB equivalen a 1 *megabyte* y 1024 *megabytes* equivalen a 1 *gigabyte*. Los *bytes* se redondean a kB, de manera que se le cobrará como mínimo 1 kB por cada sesión de uso de datos (“sesión de datos”). El redondeo se hace al final de cada sesión de datos y, a veces, durante una sesión de datos. Dependiendo de sus servicios de datos, el uso se podrá descontar de una asignación o se le podrá cobrar un precio fijo por kB. Es posible que existan limitaciones en la cantidad de datos que puede utilizar. Si se le cobra un precio fijo por kB, cualquier fracción de centavos se redondeará al siguiente centavo. Se le cobrará por todos los datos dirigidos a la dirección de internet de su dispositivo, incluso las sesiones de datos no iniciadas por usted y las transferencias no completadas. En la medida en que su dispositivo se mantenga conectado a las redes de datos de Sprint, es posible que le corresponda pagar por el uso de los datos. Algunos ejemplos de datos por los cuales deberá pagar incluyen: tamaño de un archivo o de un determinado contenido de datos solicitado (juego, timbre, etc.); elementos gráficos de páginas web (logotipos, imágenes, *banners*, avisos publicitarios, etc.); datos adicionales utilizados cuando se accede, transporta y dirige el archivo en nuestra red; datos correspondientes a descargas parciales o interrumpidas; datos reenviados y datos asociados a intentos fallidos de acceder a sitios web o usar aplicaciones. Estos cargos por uso de los datos se suman a los cargos correspondientes al propio contenido de datos (juegos, timbres, etc.). Los datos que usted utilice y que le corresponda pagar podrán variar ampliamente, incluso entre acciones o sesiones de datos idénticas. Las estimaciones sobre uso de datos (por ejemplo, el tamaño de los archivos descargables) no permiten predecir con exactitud el uso real.

(2) Cómo agregar saldo a la cuenta. Para averiguar cómo agregar y mantener saldo en la cuenta, visite sprint.com/prepaid o llame al servicio de atención al cliente de Sprint Forward. Los métodos de recarga disponibles dependerán de los términos y condiciones de sus servicios. Se podrá cobrar un cargo por ciertos métodos de recarga. Algunos planes de servicio pueden ofrecer una recarga automática del saldo de cuenta, por ejemplo,



DENVER
PUBLIC
SCHOOLS

MyTech

mediante facturación automática en una tarjeta de crédito o débito, o mediante débito automático de una cuenta bancaria de una institución financiera que reúna los requisitos. El pago por estos medios podrá estar sujeto a limitaciones, como el número de veces que podrán debitarse sumas de una cuenta dentro de un determinado período de tiempo; el monto que podrá debitarse de una cuenta y cualquier otra limitación establecida por nosotros o por la institución financiera donde se mantenga la cuenta.